I don’t know what to say to you, neighbor, as you shovel snow from your part of our street neat in your Greek black. I’ve waited for chance to find words; now, by chance, we meet.

We took our boys to the same kindergarten, thirteen years ago when our husbands went. Both boys hated school, dropped out feral, dropped in to separate troubles. You shift snow fast, back bent, but your boy killed himself, six days dead.

My boy washed your wall when the police were done. He says, “We weren’t friends?” and shakes his head, “I told him it was great he had that gun,” and shakes. I shake, close to you, close to you. You have a path to clear, and so you do.

“Winter” from The Bird Catcher by Marie Ponsot, 1998 by Marie Ponsot. Used by permission of Alfred A. Knopf, an imprint of the Knopf Doubleday Publishing Group, a division of Penguin Random House LLC. All rights reserved. Any third party use of this material, outside of this publication, is prohibited. Interested parties must apply directly to Penguin Random House LLC for permission.


Poet and translator Marie Ponsot was born in New York, and taught at New York University and Columbia University. Her first book, True Minds, was published in Lawrence Ferlinghetti’s City Lights series in 1956. The book went unnoticed, and she did not publish another volume for decades, focusing instead on her career as a translator. Her three subsequent books of poetry won several awards, including the National Book Critics Circle Award. Her poems are both verbally complex and extremely formal, embracing such difficult forms as the sestina and the villanelle, as they engage with intelligence and drama the occurrences of everyday life.

See More By This Poet